|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций |  | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/27  |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: RussianOriginal:  |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 19–23 сентября 2016 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок
в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ:**

**нерассмотренные вопросы**

 Принятые тексты для издания 2017 года − Специальное положение 363

 Представлено правительством Швейцарии[[1]](#footnote-1), [[2]](#footnote-2)

|  |
| --- |
| *Резюме* |
| **Существо предложения:** Фраза «в количестве, превышающем значение, указанное в колонке 7а таблицы А главы 3.2», содержащаяся в пункте a) специального положения 363 главы 3.3, является излишней. |
| **Предлагаемое решение:** В пункте a) специального положения 363 главы 3.3 исключить слова «в количестве, превышающем значение, указанное в колонке 7а таблицы А главы 3.2». |
| **Справочные документы:** ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/29, ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/23/Add.1Неофициальные документы INF.12 и INF.39 сессии Совместного совещания, состоявшейся в сентябре 2015 года. |

 Введение

1. В сентябре 2014 года Швейцария предложила Совместному совещанию исключить из специального положения 363 слова «в количестве, превышающем значение, указанное в колонке 7а таблицы А главы 3.2» (документ ECE/TRANS/ WP.15/AC.1/2014/29). Совместное совещание предпочло тогда дождаться результатов дискуссий, проходивших на уровне Подкомитета экспертов ООН. После этих дискуссий ссылка на СП 301, а также фраза «в количестве, превышающем значение, указанное в колонке 7а таблицы А главы 3.2» были исключены из СП 363 Типовых правил.

2. В мае 2015 года эти же исключения были отражены в предложениях по согласованию, подготовленных Рабочей группой по согласованию с Типовыми правилами (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/23/Add.1). Тем не менее фраза «в количестве, превышающем значение, указанное в колонке 7а таблицы А главы 3.2» была вновь воспроизведена без каких-либо объяснений в неофициальных документах INF.12 и INF.39 сессии Совместного совещания, состоявшейся в сентябре 2015 года.

3. В издании МПОГ/ДОПОГ 2017 года СП 363 применяется только
к № ООН 3528, 3529 и 3530, для которых указано значение «0» в колонке 7а таблицы А главы 3.2. Таким образом, фраза «в количестве, превышающем значение, указанное в колонке 7а таблицы А главы 3.2» по-прежнему верна и поэтому является излишней.

4. Чтобы избежать какого бы то ни было непонимания, мы предлагаем исключить данную фразу.

 Предложение

5. В СП 363 a) исключить слова **«в количестве, превышающем значение, указанное в колонке 7а таблицы А главы 3.2»**.

1. В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту
на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/2016/28/Add.1 (9.2)). [↑](#footnote-ref-1)
2. Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2016/27. [↑](#footnote-ref-2)